

## 37. Elintarvikekeskus

*Lautakunnan kokoonpano ja -kokoukset.* Elintarvikekeskuksen johtokuntaan kuuluivat seuraavat henkilöt: puheenjohtajana filosofian tohtori, kotitalousneuvos K. Laine, jäseninä lääketieteen lisensiaatti U. Tötterman, taloudenhoitaja A. Katra, rouva M. Kulonen, talousneuvos J. Heitto, sähköasentaja T. Ekström, putkiasentaja J. Hämäläinen, rouva A. Häggman ja rouva K. Suontausta. Varapuheenjohtajana oli lääketieteen lisensiaatti U. Tötterman (31.1. 2 §). Kaupunginhallitusta edusti lautakunnassa rahatoimenjohtaja E. von Frenczell. Lautakunnan sihteerinä toimi lautakunnan johtosäännön mukaisesti toimitusjohtaja T.E. Ekberg. Pöytäkirjaa piti kamreeri Y. Laesmaa. Johtokunta piti kertomusvuonna 10 kokousta ja pöytäkirjan pykälien lukumäärä oli 93. Saapuneita kirjeitä, laskuja ym. oli 3 596 ja lähetettyjä kirjeitä, laskuja, kiertokirjeitä ym. 2 890.

*Päätökset.* V:ksi 1951 myönnettiin seuraavat valtuudet: konttoripäällikkö Y. Laesmaa tai toimistoapulainen I. Hirki yhdessä joko kassanhoitaja E. Majalan tai toimistoapulainen E. Vilanderin kanssa allekirjoittavat rahatoimiston maksettavaksi asetetut shekit, PYP:n shekit, postisiirtotiliä koskevat otto- ja siirtokortit sekä postiin tulevat arvolähettykset; laskut hyväksyy toimitusjohtaja T.E. Ekberg ja tämän estettynä ollessa konttoripäällikkö Y. Laesmaa; läheteet hyväksyy Y. Laesmaa tai I. Hirki (31.1. 4 §). Päätettiin kaupunginhallitukselta anoa 118 305 mk:n suuruista ylitysoikeutta tilille Kaluston kunnossapito (31.1. 6 §). Tilisäännön 36 §:ssä mainituiksi kassantarkastajiksi v:ksi 1951 valittiin lautakunnan jäsenet Heitto ja Katra (28.2. 12 §). Hyväksyttiin v:n 1950 tilinpäätös (4.4. 19 §). Päätettiin esittää perustettavaksi ja muutettavaksi laitoksen virkoja seuraavasti: perustettavaksi 14.palkkaluokan ompelijattaren virka, muutettavaksi kuusi 12.palkkaluokan keittiöapulaisen virkaa 13.palkkaluokan apulaiskeittäjän viraksi, 21.palkkaluokan toimistoapulaisen virka 24.palkkaluokan ruokatehtaan toimistonhoitajan viraksi (4.4. 21 §). Hyväksyttiin muutoksitta toimitusjohtaja T.E. Ekbergin laatima lautakunnan v:n 1950 toimintakertomus (4.4. 22 §). Päätettiin ruokatehtaan tuuletuslaitteiden korjauksista ja keittiön maalausten suorittamisesta (25.4. 26 §). Päätettiin liikennelaitokselle tehdä esitys sanotussa laitoksessa olevien työmaaruokaloiden siivoamisesta liikennelaitoksen henkilökunnan järjestämien juhlien jälkeen (25.4. 28 §). Yleisten töiden lautakunnan toukokuun 31 p:nä lähettämän, talousarvion uudis- ja korjausmäärärahoja koskevan kirjelmän (n:o 6991) perusteella lautakunta piti tarpeellisena riittävän suuren määrärahan varaamista v:n 1952 talousarvioon elintarvikekeskuksen uuden ruokatehtaan ja juurikasvaraston suunnittelutyötä varten sekä kilpailun julistamista aikanaan toimitalon suunnittelemiseksi. Lisäksi pidettiin välttämättömänä, että elintarvikekeskuksen ja rakennustoimiston talorakennusosaston edustajat suorittavat yhteisen tutustumis- ja opintomatkan Skandinavian maihin, lähinnä Ruotsiin sekä mahdollisesti Englantiin (20.6. 34 §). Esi- tettyyn tiedusteluun, koskeva suunnitellun vihannestukkuhallin ja -torin si-

joittamista elintarvikekeskusta varten varatulle tontille Teollisuuskatu 3, päätettiin saadun selvityksen perusteella vastata kielteisesti (20.6. 35 §). Käsiteltiin kaupungin kiinteän omaisuuden tarkastajien, vuositilintarkastajien ja irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomukset v:lta 1950 sekä hyväksyttiin niiden johdosta annettavat selitykset (20.6. 36, 37 ja 38 §). Käsiteltiin revisiotoimiston kirje toukokuun 9 p:ltä 1951/80, koskeva tavaran vastaanottomerkinää laskuihin ja ennakkojen suoritusta sekä hyväksyttiin asian johdosta annettava selitys (20.6. 39 §). Palkkalautakunnalle päätettiin tehdä esitys, että laitoksen lääkärille F.-E. Krusiukselle hyväksytyt korotettu palkkio saataisiin taannehtivasti suorittaa kertomusvuoden tammikuun 1 p:stä alkaen (20.6. 42 §). Toimitusjohtajan esityksestä päätettiin syksyyn mennessä hankkia hernemäärä seuraavaksi kulutuskaudeksi (20.6. 44 §). Kaupunginhallitukselle annettavassa lausunnossa päätettiin puoltaa Sosialidemokraattisen kunnallisjärjestön naisjaoston anomusta saada avustusta lasten ruokintaa varten Mustikkamaalla v. 1951 (20.6. 45 §). Kaupunginhallitukselta päätettiin anoa ylitysoikeutta seuraaville tileille: Palkkiot 6 400 mk, Tilapäinen työvoima 3 milj. mk, Vuokra 50 000 mk, Lämpö 2 981 116 mk, Kaluston kunnossapito 400 000 mk, Tavarain ostot 1 461 139 mk, Käyttövarat 1 245 226 mk ja Korjaukset 150 000 mk (28.2. 11 §, 29.8. 49 § ja 28.11. 77 §). Kaupunginhallitukselle päätettiin tehdä esitys virkasäännön 4 §:n soveltamisesta elintarvikekeskuksessa (29.8. 50 §). Hyväksyttiin ehdotus elintarvikekeskuksen v:n 1952 talouarvioksi (29.8. 51 §). Toimitusjohtaja antoi selostuksen suoritettavista juurikashankinnoista kulutuskautta 1951-52 varten (26.9. 57 §). Toimitusjohtaja selosti toukokuun 31 p:nä suoritettua inventoinnin pohjalla laadittua koetilinpäätöstä (26.9. 58 §). Päätettiin anoa palkkalautakunnalta toimistossa työskentelevien viranhaltijoiden vapauttamista ruokailusta elintarvikekeskuksessa lääkärintodistusta vaatimatta (26.9. 59 §). Todettiin, että syyskuun 18 p:nä elintarvikekeskuksessa pidettiin tavanomainen vuotuinen neuvottelukokous, jossa elintarvikekeskuksen ja kunnallisten sairaaloiden edustajat sekä sairaalataarkastaja käsitelivät tavarahankintoihin liittyviä asioita (26.9. 61 §). Päätettiin kaupunginhallitukselta anoa 150 000 mk:n suuruisia ylitysoikeutta tilille Korjaukset (31.10. 64 §). Päätettiin kaupunginhallitukselta anoa, että järjestelytoimiston tehtäväksi annettaisiin työntutkimuksien suorittaminen elintarvikekeskuksessa (31.10. 66 §). Päätettiin järjestää tiedotustilaisuus marraskuun 9 p:nä, johon tilaisuuteen kutsuttaisiin kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenet sekä sanomalehdistön edustajat (31.10. 68 §). Autonkuljettaja L. Heiskaselle päätettiin myöntää kolmen kuukauden pituinen palkaton virkavapaus (31.10. 69 §). Toimitusjohtajan ilmoituksen mukaan todettiin, että laitoksen oli pakko korottaa kouluruoan hintaa marraskuun 21 p:stä lukien kahdella markalla annokselta eli 20 mk:sta 22 mk:aan. Ehtinen hinta oli voimassa syyskuun 1 p:stä 1950 alkaen ja sen jälkeen ovat kustannukset hyvin huomattavasti kohonneet. Samaten nostettiin huoltolautakunnan työtuville toimitettavan ruoan hintaa kertomusvuoden joulukuun 1 p:stä lukien 100 mk:sta 125 mk:aan ruokailupäivältä (28.11. 73 §). Neuvoteltiin periaatteellisista näkökohdista laitoksen erinäisiin virkoihin otettavien henkilöiden iän suhteen (28.11. 75 §). Laitoksen lääkärin F.-E. Krusiuksen ilmoitettua eroavansa toimesta, päätettiin hänen tilalleen laitoksen henkilökunnan lääkäriksi valita Kivelän sairaalan apulaislääkäri lääketieteen lisensiaatti M. Kallio tammikuun 1 p:stä 1952 lähtien tohtori Krusiukselle vahvistetuin velvollisuuksin ja oikeuksin (19.12. 82 §). Työnantajan edustajiksi elintarvikekeskuksen tuotantokomiteaan v:ksi 1952-53 valittiin T.E. Ekberg, A. Katra ja K. Suontausta, varalta M. Kulonen, A. Häggman ja J. Heitto (19.12. 86 §). Päätettiin esittää kaupunginhallitukselle laitoksen ajomestarin palkan korottamista 2 palkkaluokalla (19.12. 90 §).

*Kaupunginhallitukselle ja muille viranomaisille lähetetyt esitykset ja lausunnot* koskivat seuraavia asioita: tammikuun 29 p:nä (kaupunginhallitukselle) käytännöllisten asioiden järjestelyä aterioiden yhteydessä kaupunginkellarissa; tammikuun 30 p:nä (revisiotoimistolle) kalustoluettelo koskevaa poistoluettelo v:lta 1950; helmikuun 1 p:nä (kauppa- ja teollisuusministeriön kansanhuolto-osastolle) kahvin saantia elintarvikekeskuksen työmaa- ja virkamiesruokaloille; helmikuun 17 p:nä (palkkalautakunnalle) virkavuosien laskeamista päätteittäjä E. Keskielle; helmikuun 19 p:nä (työtehotuimistolle) kamreeri Y. Laesmaan ilmoittamista osanottajaksi kamreerin ja taloudenhoitajien kursselle; maaliskuun 13 p:nä (kaupunginhallituksen asiamiesosastolle) Maatalous-Hankinta oy:n elintarvikekeskukselle maksamatta jättämien laskujen perimistä; maaliskuun 14 p:nä (Helsingin poliisilaitoksen Kallion piirille)

aseenkantoluvan myöntämistä kamreeri Y. Laesmaalle; maaliskuun 21 p:nä (palkkalautakunnalle) kaupunginvaltuuston maaliskuun 7 p:nä päättämän kuoppakorotuksen soveltuttamista elintarvikekeskuksen tilapäisiin autonkuljettajiin; huhtikuun 6 p:nä (kaupunginhallitukselle) lautakunnan toimintakertomusta v:lta 1950; toukokuun 10 p:nä (kaupunginhallitukselle ruokatehtaan tuuletushäiriöiden tarkastamista ja siitä johtuvien toimenpiteiden suorittamista; toukokuun 11 p:nä (kaupunginhallitukselle) lausunnon antamista Olympiakisoja varten suoritettavista erinäisistä välttämättömyyksiä laatu-olevistä rakenteellisista ym. töistä; toukokuun 11 p:nä (palkkalautakunnalle) luottamusmiehillä maksettavaa palkkaa; toukokuun 17 p:nä (palkkalautakunnalle) virkaluetteloa elintarvikekeskuksen osalta; toukokuun 18 p:nä (palkkalautakunnalle) viransijaisuuspalkkion maksamista toimistoapulainen S. Tanniselle; kesäkuun 12 p:nä (kaupunginhallitukselle) elintarvikekeskuksen lääkärin tarkastuspalkkioiden korottamista; kesäkuun 14 p:nä (revisiotoimistolle) kamreeri Y. Laesmaan keskusvarastoa koskevaa tarkastuspöytäkirjaa; kesäkuun 18 p:nä (kaupunginhallituksen asiamiesosastolle) saatavan perimistä elintarvikekeskuksen entiseltä autonapumieheltä P.A. Poutiaiselta; kesäkuun 30 p:nä (yleisten töiden lautakunnalle) talousarvion uudisrakennus- ja korjausmäärärahoja; heinäkuun 9 p:nä (kaupunginhallitukselle) Helsingin poliisivankilassa pidätettyinä olevien ruokannosten hinnan korottamista; elokuun 1 p:nä (kaupunginhallitukselle) sääntöpalkkausten virkojen perustamista elintarvikekeskukseen; elokuun 4 p:nä (kaupunginhallituksen asiamiesosastolle) Toukolan konepajan työmaaruokalan ruokalanhoitajan asuntoa; elokuun 31 p:nä (kaupunginhallitukselle) v:n 1952 talousarvioehdotusta; syyskuun 1 p:nä (kaupunginhallitukselle) eräiden elintarvikekeskuksen tilapäisten virkojen vakinaistamista; syyskuun 4 p:nä (kaupunginhallitukselle) ennakkovarojen myöntämistä varastonhoitaja Y. Tuulokselle rahmaksujen suorittamiseksi; syyskuun 25 p:nä (rahatoimistolle) maksuvalmiuslaskelmaa lokakuun 1 p:nä ja joulukuun 31 p:nä väliseltä ajalta; syyskuun 29 p:nä (kaupunginhallituksen järjestelytoimistolle) kirjanpitäjä I. Hirkin ilmoittamista osanottajaksi konttoriteknillisille kurssseille; syyskuun 27 p:nä (rahatoimistolle) säästöarviolaskelmaa per 31/12-51; syyskuun 28 p:nä (Oy. Alkoholiliike ab:n hallintoneuvostolle), alkoholijuomien tarjoilulupaa kaupunginkellarissa; lokakuun 9 p:nä (kauppa- ja teollisuusministeriön kansanhuolto-osastolle) sokerin saantia kouluvuonitusta varten; lokakuun 9 p:nä (kaupunginhallitukselle) elintarvikekeskuksen hallinnassa olevien asuntojen määräämistä virka-asunnoiksi; lokakuun 13 p:nä (kauppa- ja teollisuusministeriön kansanhuolto-osastolle) meijerivoion ostolupaa; lokakuun 23 p:nä (kaupunginhallituksen järjestelytoimistolle) kaupungin virastoissa ja laitoksissa hoidettavien asiain hakemistoa; marraskuun 5 p:nä (palkkalautakunnalle) varastonhoitaja Y. Metsäsen vapauttamista ruokailusta elintarvikekeskuksessa; joulukuun 13 p:nä (kaupunginhallitukselle) kaupungin palkkannauttijain lääkitähuollon järjestämistä.

*Henkilökunta.* Laitoksen henkilökunta oli kertomusvuonna 216, josta määrästä työskenteli ruokatehtaassa ja työmaaruokaloissa yhteensä 132 sekä Herttoniemen juurikasvarastolla 36. Vuoden kuluessa oli suurin samanaikainen henkilömäärä 173, lokakuussa. Vakinaisia viranhaltijoita oli 100. Vuoden aikana erosi näistä 5. Tilapäisiä viranhaltijoita erosi vuoden aikana 67. Tästä määrästä työskenteli kausiluontoisessa ahtaustyössä Herttoniemen juurikasvarastolla 29.

*Lautakunnan toimittamat nimitykset.* 29.palkkaluokan kirjanpitäjän virkaan nimitettiin huhtikuun 1 p:stä alkaen toimistoapulainen I. Hirki, helmikuun 1 p:stä alkaen 20.palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan M. Oksanen, 13.palkkaluokan ruokalanhoitajan virkaan H. Immonen, 13.palkkaluokan apulaiskeittäjän virkaan J. Kulmala ja I. Palomäki sekä 12.palkkaluokan keittiöapulaisen virkaan T. Laurikainen ja L. Lumen (4.4.20 §), heinäkuun 1 p:stä 21.palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan L. Kesäniemi (20.6.41 §), syyskuun 1 p:stä 20.palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan E. Vilander (29.8.48 §), joulukuun 1 p:stä 20.palkkaluokan varastomiehen virkaan J. Kukkonen, 20.palkkaluokan autonapumiehen virkaan V. Piironen ja V. Hänninen, 13.palkkaluokan apulaiskeittäjän virkaan E. Kolanen, 12.palkkaluokan keittiöapulaisen virkoihin S. Reiss, E. Ronkanen, H. Heinonen, H. Immonen, S. Aaltonen, H. Lindholm ja H. Tanskanen (28.11.76 §) ja tammikuun 1 p:stä 1952 alkaen 18.palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan K. Marklund (19.12.85 §). Hyväksyessään elintarvikekeskukselle uuden johtosäännön kaupunginvaltuusto päätti helmikuun 14 p:nä nimittää elintarvikekeskuksen kamreeriksi kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti virkaa haettavaksi julistamatta konttoripäällikkö Y. Laesmaan.

*Lautakunnan myöntämät erot.* Ero virasta myönnettiin omasta pyynnöstä maaliskuun 31 p:stä 1951 alkaen 20.palkkaluokan toimistoapulaiselle S. Janssonille (25.4. 29 \$), toukokuun 31 p:stä alkaen 13.palkkaluokan apulaiskeittäjälle E. Friströmille (20.6. 41 \$), elokuun 31 p:stä alkaen 12.palkkaluokan keittiöapulaiselle H. Hämäläiselle ja 20.palkkaluokan autonapumiehelle K. Paloselle, joka kuoli kertomusvuoden heinäkuun 8 p:nä (29.8. 52 \$), syyskuun 30 p:stä 12.palkkaluokan keittiöapulaiselle S. Ek'ille (26.9. 61 \$) ja joulukuun 31 p:stä lukien 13.palkkaluokan ruokalanhoitajalle K. Bymanille (19.12. 88 \$).

*Teknilliset välineet ja korjaukset.* Kouluruoan valmistuksessa tarvittavat kolme konevispilää asennettiin ruokatehtaan keittiöön. Perusteelliset maalaustyöt suoritettiin lähinnä keittiöissä. Talon ylimpään kerrokseen rakennettiin ruokatehtaan toimirunassa välttämättömäksi osoittautunut pesutupa. Keittiön tuuletuslaitteet kunnostettiin.

*Ruokalat.* Virkamiesruokalassa suoritettiin korjauksia putkistossa ja tarkistettiin tuuletuslaitteiden toiminta. Ruokalan keittiöön asennettiin pie-neksi osoittautuneen lämpöpöydän tilalle riittävän suuri. Alppirinteen ruokalassa suoritettiin perusteelliset maalaustyöt. Verovalmisteluviraston ruokalaan, P. Hesperiankatu n:o 15 asennettiin jääkaappi. Rakennustoimisto asensi elintarvikekeskuksen esityksestä kaasuhellaa Toukolan ruokalaan.

*Herttoniemen juurikasviavarasto ja ruokala.* Varasto- ja ruokalarakennus maalattiin ulkoa. Varastorakennuksen lattioita kunnostettiin, kannatuspilarit vahvistettiin ja vasaaja uusittiin. Varastorakennuksen ulkoseinämiä tuettiin ulkoapäin mm. maataytteellä. Sähköjohtoverkostoa kunnostettiin. Varastosaluen ruokalarakennuksen välttämätön sisä- ja ulkopuolinen kunnostaminen suoritettiin.

Laitoksen toiminta käsitti:

*elintarvikkeiden hankintaa* ruoan valmistamiseen laitoksen ruokatehtaassa kaupungin kansakouluille (laki kansakoululaitoksen kustannuksista annetun lain muuttamisesta 30.7.1943), - kunnallisille ruokaloille, eräille oppi- ja yksityiskouluille, ammatikouluille, lasten leikkikentille, kaupunginvaltuuston ja -hallituksen määräämiin tilaisuuksiin sekä eräille yksityisille toimimille ja

*elintarvikkeiden välittämistä* kunnallisille sairaaloille, kunnalliskodille, opetuskeittiöille, lastentarhoille ja -kodeille sekä kesäsiirtoloille. Juurikasvien hankinta ja varastoiminen laitoksen ruokatehdasta, kunnallisia sairaaloita, kunnalliskotia ja lastentarhoja varten tapahtui kausiostoina koko kulutuskautta silmälläpitäen huomioonottamalla sen, että kiinteistötoimiston maatalousosasto oli varannut osan toimituksista eräille sairaaloille ja kunnalliskodille. Etäisen sijaintinsa johdosta on Nikkilän sairaala suorittanut itse juurikkaitten hankinnat. Ruohilihahankinnat suoritettiin pääasiallisesti laitoksille, kunnallisille sairaaloille ja kunnalliskodille. Siirtomaa-tavarat, tuore- ja suolakalat, marja- sekä meijerituotteet hankkivat kunnalliset sairaalat ja kunnalliskoti pääasiallisesti itse, elintarvikekeskus toimitti niitä ensisijaisesti lastentarhoille. Elintarvikkeiden välitystä suoritettiin 5 kunnalliselle sairaalalle, kunnalliskodille, 13 opetuskeittiölle, 6 lastenkodille, 49 lastentarhalle, 19 kesäsiirtolalle ja sielullisesti sairaiden vastaanottoasemalle.

#### Hankitut tärkeimmät tarvikemäärät:

leipää, kuivaa	13 995 kg	piimää	14 660 ltr
" , ruoka-	35 149 kpl	lihaa	245 555 kg
" , kahvi-	109 368 "	makkaraa	3 638 "
jauhoja	37 030 kg	kalaa, tuoretta	8 476 "
suurimoja	62 573 "	" , suola-	3 669 "
makaroneja	3 081 "	sipulia	3 180 "
herneitä	97 516 "	suola-	17 684 "
kide- ja palasokeria	23 235 "	virvoitusjuomia	31 375 pll
sokerisiirappia	15 000 "	pilsneriä	44 971 "
omenamarmelaadia	17 665 "	talouskaljaa	5 780 ltr
hedelmiä, kuivattuja	9 813 "	puolukoita	23 754 kg
kahvia	840 "	savukkeita	43 605 ras.
voita	3 664 "	piipputupakkaa	290 "
margariinia	155 "	sikaareja	2 634 "
maitoa	647 787 ltr	tulitikkuja	35 000 "

Herttoniemen juurikasvivaraston myynti (kg).

Myyty	perunaa	lanttua	porkk.	punaj.	kaalia	yht.
Omile toimipaikoille	528 225	29 903	16 088	2 635	22 265	599 116
Kaupungin laitoksille	313 178	22 905	30 778	14 480	12 295	393 636
Muulle	120 605		24 505			145 110
Ylijäämä	167 445					167 445
<b>Yhteensä</b>	<b>1 129 453</b>	<b>52 808</b>	<b>71 371</b>	<b>17 115</b>	<b>34 560</b>	<b>1 305 307</b>

Varastointi.Herttoniemen juurikasvivarasto:

Juurikasvimäärät kg:ssa pvm:llä	31.12.1950	31.12.1951
Perunaa	673 000	840 000
Lanttua	19 000	57 000
Porkkanaa	57 000	54 000
Punajuurta	14 000	6 000
Kaalia	9 000	8 000
<b>Yht.</b>	<b>772 000</b>	<b>965 000</b>

Sen johdosta, että laitoksen ruokatehdas joutui koneellisesti kuorimaan suurimman osan tarvitsemastaan perunamäärästä oli tarkoituksenmukaista, että peruna oli suurikokoista. Kasvuajan epäsuotuisista sääsuhteista johtuen ei hankittu peruna käyttänyt kokoon nähden sille asetettavia vaatimuksia, joten se oli suurelta osalta lajiteltava Herttoniemen varastossa. Lajittelun yhteydessä jällelle jäänyt keskikokoperuna myytiin vapaassa kaupassa. Peruna samoin kuin muutkin juurikasvit säilyivät suhteellisen hyvin. Elintarvikekeskuksen lautakunnan tekemä päätös (26.9. 57 §), jonka mukaisesti laitos osti syksyllä 1950 seuraavan kauden perunamäärän varastoon, osoittautui tarkoituksenmukaiseksi, sillä keväällä 1951 ei perunaa ollut saatavissa vapailta myyntimarkkinoilla.

Käyttämätön juurikasvarastotila vuokrattiin allaluetelluille toiminimille:

Henkivakuutusyhtiö Suomi	7 500 kg
Kesko oy.	523 000 "
Ma - Me oy.	38 000 "
Keskusosuusliike Hankkija	170 000 "
Hotelli Klaus Kurki	41 000 "
Laatuvihannes oy.	175 000 "
Hankintaliike Leikas oy.	20 500 "
Voinvienti-Osuusliike Valio	813 000 "
<b>Yhteensä</b>	<b>1 788 000 kg</b>

Keskusvarasto: Hankitut lihamäärät, joita ei välittömästi toimitettu kunnallisille laitoksille varastoitiin lyhytaikaisesti kaupungin teurastamon jäädyttämö- ja kylmään tilaan. Laitoksen keskusvarastoon Helsinginkatu 24:ään varastoitiin lähinnä laitoksen ruokatehtaan toiminnassa kysymykseen tulevat siirtomaatuotteet. Lastentarhoille, -kodeille ja osittain kesäsiirtoloille toimitettiin myöskin laitoksen keskusvarastosta pääasialliset siirtomaatuotteet.

Ruocan valmistus ja myynti.

Ruokatehtaassa valmistettiin annoksia:

kansa-, oppi- ja ammattikouluille	3 485 345
kunnallisille ruokalaille	399 028
kaupungin leikkikentille	55 700
" koulupuutarhoille	5 600
" huoltolautakunnan työtuville	24 852
" valtuuston ja -hallituksen tilaisuuksiin	6 323
yksityisille laitoksille	88 212
<b>Yhteensä</b>	<b>4 065 060</b>

Annoslisäys v:een 1950 verraten oli 108 565.

*Valmistettuja annoksia myytiin:* 10 kunnalliselle ruokalalle (Alppirinne 1, Huoltoviraston henkilökunta; Hämeentie 87, Toukolan Konepaja; Sörnäisten kaa- ja sähkötehdas; Mannerheimintie 76, Liikennelaitos; Hämeentie 84-86, Liikennelaitos; P. Roobertinkatu 1-3, Sähkölaitos; P. Hesperiankatu 15, Verotusvalmisteluvirasto; Herttoniemi, Elintarvikekeskuksen juurikasvivarasto; Sofiankatu 1, Virkamiesruokala); 60 Suur-Helsingin kansakoululle, 2 ammatti- ja 25 oppikoululle, 11 leikkikentälle ja 2 koulupuutarhalle; Helsingin kaupungin huoltolautakunnan työtuville ja sielullisesti sairaiden vastaanottoasemalle; lastentarhalle Vuorikatu 17, vakuutusyhtiö Fennialle, Ab. P.G. Holm oy:lle, Invaliidisäätiölle, Finlandia-Kuva oy:lle, Suomen teatterikoululle, Työväen säästöpankille, Helsingin kaupungin maidontarkastamon henkilökunnalle, Tabunovin koulun lastentarhalle ja Metalliteos oy:lle; kaupunginvaltuuston ja -hallituksen tilauksiin.

<u>Liikevaihdon ryhmitys.</u>	1 9 5 1		1 9 5 1	
	mk	%	mk	%
1. Ruokalat	32 462 993	21.1	25 837 537	18.9
2. Kansakoulut	62 602 420	40.6	51 358 707	37.6
3. Sairaalat	21 571 506	14.0	18 656 252	13.6
4. Huoltotoimi	9 754 023	6.3	8 684 323	6.4
5. Erin. kaup. laitokset	10 709 060	6.9	12 119 891	8.9
6. Muu liikevaihto	14 825 031	9.6	17 970 219	13.1
7. Luontoisedut	2 232 711	1.5	2 082 162	1.5
Yhteensä	154 157 744	100.0	136 709 091	100.0

Liikevaihdon lisäys v. 1951 edelliseen vuoteen verrattuna oli 17 448 653 mk eli 12.8 %.

Myyntien jakautuminen kaupungin laitosten sekä muiden ostajien kesken.

	Kaupungin laitokset		Muut	
	mk	%	mk	%
Raaka-aineita	32 677 247	21.2	4 554 698	3.0
Ruokaa	70 573 290	45.8	44 210 104	28.7
Sekalaista	218 175	0.1	1 924 230	1.2
Yhteensä	103 468 712	67.1	50 689 032	32.9

*Tulot ja menot.* Laitoksen oleellisin tehtävä oli kansakoululaisten ja kaupungin kunnallisten ruokaloiden ruoan varaaminen sekä elintarvikkeitten toimittaminen kunnallisille laitoksille. Taloudellisessa toiminnassa kaupungin laitosten osalta huomioitiin sosiaaliset näkökohdat.

Tulot olivat kokonaisuudessaan 154 157 744 mk, josta elintarvikekeskuksen tulot 151 925 033 mk ja luontoisetuina 2 232 711 mk.

Eri menoeriin määrärahat jakautuivat seuraavasti:

Menoerä	mk
Palkkiot	92 600
Sääntöpalkkaiset virat	27 434 140
Tilapäistä työvoimaa	15 231 970
Vuokra	1 680 269
Vedenkulutus	346 384
Lämpö	4 476 691
Valaistus	292 600
Kaluston hankinta	751 733
Kaluston kunnossapito	1 054 728
Tavaraostot	94 981 140
Käyttövarat	3 026 191
Korjaukset	375 247
Yhteensä	149 743 693

Elintarvikekeskuksen v:n 1951 tulot tilien mukaan olivat 154 157 744 mk ja menot 149 743 693 mk sekä ylijäämä 4 414 051 mk.